联 合 国



大 会



安全理事会

A/51/470
S/1996/838
8 October 1996
CHINESE

大会
第五十一届会议
议程项目21(c)和39
加强联合国人道主义和救灾援助、
包括特别经济援助的协调：为促
进饱受战祸的阿富汗的和平、
正常状态和重建提供国际紧急援助
阿富汗局势及其对国际和平与安全的
影响

安全理事会
第五十一年

1996年10月8日

哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦、
塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上1996年10月4日哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国和乌兹别克斯坦共和国领导人关于阿富汗境内的事态发展的联合声明，其中特别提议紧急召开由有关各国参加的联合国安全理事会特别会议，以采取紧急措施，停止交战行动。全面政治解决阿富汗冲突、由国际社会向平民和难民提供人道主义援助。

请提请安全理事会注意这一提议，并将本函及其附件作为大会议程项目21(c)和39的文件和安全理事会的文件分发为荷。

哈萨克斯坦共和国
常驻联合国代表
阿雷斯坦别科娃(签名)

俄罗斯联邦
常驻联合国代表
拉夫罗夫(签名)

塔吉克斯坦共和国
常驻联合国代表
阿利莫夫(签名)

乌兹别克斯坦共和国
常驻联合国代表团临时代办
沃希多夫(签名)

吉尔吉斯共和国
常驻联合国代表
叶什曼别托娃(签名)

附件

1996年10月4日

哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦、
塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦领导人关于
阿富汗境内的事态发展的联合声明

我们--阿拉木图会议的与会者--交流了对阿富汗境内的事态发展的意见,表示严重关切阿富汗境内的武装斗争范围扩大、程度加重,造成了大量平民伤亡和新的难民和流离失所者的浪潮。在前总统纳吉布拉的统治下进行的处决和枪毙以及野蛮镇压加剧了紧张局势,使阿富汗局势到了全国性灾难和阿富汗国家体制分崩离析的边缘。

战火正在接近独联体成员国的边界,对这些国家和整个独联体的国家利益和安全造成了直接威胁,破坏了区域和国际局势的稳定。

我们声明,在阿富汗与独联体国家边界上任何可能的破坏稳定的行动都是不能接受的。不论由谁采取这种行动,都将被视作是对它们的共同利益的威胁,并将根据1992年5月15日在塔什干签署的《集体安全条约》予以相应的回答。与会者呼吁独联体集体安全委员会紧急审议在独联体南部边界所发生的局势,采取适当措施加强独联体外部边界的安全。

我们呼吁阿富汗冲突各方、特别是塔利班运动立刻停止军事行动,开始寻求取得全民协议的途径。阿富汗的战争已经打了许多年了,现在该是结束这场战争的时候了。一个必要条件应该是不以外部干涉主权的阿富汗的内政,维护其领土完整。

我们提议紧急召开由有关各国参加的联合国安全理事会特别会议,以采取紧急措施,停止交战行动、全面政治解决阿富汗冲突、由国际社会向平民和难民提供人道主义援助。